

## ΔΙΑΦΟΡΑ

Του κ. Γεωρ. Κόκσμα

Διαδίδεται όπως μαθαίνω, ότι λαβαίνω τα δολάρια μάτσα και την περνώ μια χαρά. Μακάρι να ήταν αλήθεια κι' ως τότε. Αλλά κι' αν είχα το χρήμα δεν θαχα τον καιρό, εκτός αν παραιτούμην απ' την αποστολή μου. Τι να γίνει; άγασσα με την ψυχή μου το φτωχό νησί μας κι' η έγνοια του δεν μ' αφήνει να ήσυχάζω. Κι' αν η δράση μου κατακρίνεται, δεν πειράζει. Δεν εργάζομαι για να μου πουν «μπράβο». Γίνεται όμως σύγχυση σε κείνα που ξοδεύω για τις ανάγκες του τόπου, με κείνα που ξοδεύω για τις δικές μου ανάγκες. «Για να σκορπά ο Κόκσμα τόσα λεφτά πέρα—δώθε θα κρατεί για πάρτι του τη μερίδα του λέοντος». Έκτος από τον έλεγχο της συνειδήσεώς μου έχω και τον έλεγχο της Σεβαστής Αρχής μου, που είναι τακτικός. Τα πάντα διέπονται από κανονισμούς, κινούνται σε αυστηρότητα πλαίσια και το χέρι μου, μονάχα όσο φτάνει τ' άλλων.

Κι' αφού φτάσαμε ως εδώ ως αναλύσαμε και τα έξοδά μου γιατί όπως βλέπω, το ενδιαφέρον περιορίζεται μονάχα σε κείνα που κρατώ κι' όχι σε κείνα που δίνω.

Ας τα λογαριάσωμε σε δολάρια.

Το Π.Σ.Ε. διαθέτει:

20 το μήνα για κάθε μέλος και 30 για το διευθυντή. Έμιατος 100 στο χρόνο, διακοπές 130 και φαγητό 24 δρχ. την ημέρα.

Δηλ. ο μισθός μου είναι 2.100 κάθε μήνα κι' έχω κι ένα μικρό εισόδημα απ' τη δική μου περιουσία. Είναι ανάγκη να το καθορίσω κι' αυτό; Αυτό είναι ο πλούσιος Κόκσμα κι' όποιος θέλει μπορεί να το εξακριβώσει.

Δεν προχωρώ σε περισσότερα σχόλια πάνω στα έξοδά μου και δεν παραπονιούμαι για τα σχόλια των άλλων. Μονάχα με στενοχωρούνε δυο πράγματα: 'Αδυνατώ ν' ανταποκριθώ στις ανάγκες του τόπου όσο επιθυμώ, σε χρήμα και χρόνο. 'Αλλά όπως και στο παρελθόν, έτσι και στο παρόν και στο μέλλον, ό,τι περνάει απ' το χέρι μου, δεν μου ξεφεύγει.

Κι' ως μιλώσωμ ειδησιογραφικά για τα τρέχοντα θέματα.

Από 10-6-65 μας ήρθαν για ένα τρίμηνο απ' τον Ο.Η.Ε. 25 νέοι και νέες με κατασκήνωση κι' εργάζονται για ανοικοδόμηση της Οικ. Σχολής Μυλοποτάμου. Χτίζουμε τοίχους, μετρά, όροφοι κλπ. Έξοδα μέχρι σήμερα του Π.Σ.Ε.

Από 15-7-65 νέα κατασκήνωση με 25 νεαρούς 'Ολλανδούς για ένα μήνα εργασία στην άρδευση και γενικά την αξιοποίηση της Παλιόπολης. Έξοδα 'Εκκλησιών και φιλανθρωπικών 'Ολλανδίας 'Αμερικής.

Σε συνεργασία με το Σεβ. Μητροπολίτη τελειώνωμε δεξαμενή 40 κυβικών στον Άγιο Θεόδωρο. Έξοδα 'Αγγλικανικής 'Εκκλησίας.

Επίσης μόλις κατέφθασαν 30 ακόμη νέοι και νέες απ' την 'Ολλανδία και 40 απ' όλο τον κόσμο να προστεθούν στους πρώτους.

Καταρτίσαμε νέα σχέδια για το Γηροκομείο στον Ποταμό και πιστεύω να εγκριθούν στον τέλος απ' το Υπουργείο.

Σε συνεργασία πάλι με τη Μητρόπολη, καταρτίζωμε σχέδια για την ύδρευση και άρδευση όλου του νησιού, απ' τις πηγές 'Ο-χελές, Γωνία, Λειβάδι κλπ. Για το υπό μελέτη του Σεβ. κ. Μελετίου έργο γαιωτροπύλου στη διάθεσή μας.

Ας μὴν ξεκαθαρώ σ' αναδάσωση κι' άλλα μικρότερα έργα, να μὴν το πάρωμε και προσωπικά. Νομίζω λοιπόν ότι προσπαθούμε το καλύτερο κατά το δυνατό.

Αν κάνωμε τώρα και λάθη, σὰς παρακαλώ μὴν παρεξηγήτε. 'Ανθρωποι είμαστε κι' έχουμε τις αδυναμίες μας όλοι. Για το υπό σὰς ζητώ κατανόηση, όμόνοια, διάθεση κι' όρμη προς τη δράση.

Τα μεγάλα έργα χρειάζονται μεγάλες προσπάθειες που πετυχαίνουν ομαδικά κι' όχι μεμονωμένα.

Το λεγόμενο: «καθίς για πάρτι του και ο Θεός για όλους» δεν είναι σωστό. Όλοι για όλους και ο Θεός μαζί τους.

Με χαρά διαπιστώνω τις ευεργεσίες και δωρεές των φιλοπαύτων Κυθηρίων στη γλυκεία μας Πατρίδα, για εκκλησίες, νοσοκομεία, γηροκομεία, σχολεία, λιμάνια, δρόμους κλπ.

Ας άκουστούν και μερικὲς για το Π.Σ.Ε. ή το κλιμάκιό του εδώ, με τη ρητή έντολή να διατεθούν στις ανάγκες του αγαπημένου μας νησιού της 'Αφροδίτης και πιστέψετε, δεν θα περάσουν απαρατήρητες. 'Αντίθετα, θα προκαλέσουν ακόμη μεγαλύτερη θετική συμπαράσταση απ' το μεγάλο Χριστιανικό μας 'Οργανισμό, προς το λαό των Κυθήρων.

Ας το ευχηθούμε.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΚΣΜΑ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ  
ΤΟΥ «ΚΥΘ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ» ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Ο έρασιςτεχνικός θίασος του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου» αποτελούμενος εκ των κ.κ. Έμμ. Ι. Δαπόντη, Άθαν. Δ. Βενάρδου, Βασ. Στ. Χάρου, Παν. Θ. Αρώνη, Γεώρ. Φιλ. Πίσση, Έμμ. Ι. Σάμιου, Σπ. Έμμ. Αδερνίνου και Χαράλ. Α. Δαπόντη ως και τὰς διδὰς Βιολέτταν και Κούλαν Ν. Λουράντου, Μαρίαν 'Αλ. Βέζου, Μαρίαν Γεωρ. Βέζου, ανεβίβασαν πρό καιρού με μεγάλη επιτυχία τρις εις Κύθηρα και άπαξ εις Λειβάδι την κομωδιαν του κ. Δ. Ψαθά 'Ο έκαστούλης μου. Αί εισπράξεις ανεληθούσαι εις 23.000 δρχ. διετεθήσαν υπέρ των λιμενικών έργων Καφαλλίου. 'Ακολούθως έπειξαν το έργον εις Ποταμόν, διατελει-

ών των εισπράξεων εκ 4000 άκαθαρίστων, υπέρ της Φιλαρμονικής Ποταμού.

Πληροφορούμεθα ότι ο θίασος διοργανώνει νέαν σειράν παραστάσεων με το έργον του κ. Δ. Ψαθά 'Φωνάζει ο κλέφτης' υπέρ των εν λόγω σκοπών, έχόντων μεγίστην ανάγκην ύποστηρίξεως.

Έπ' ευχαρία δ' «Κυθ. Σύνδεσμος» θεωρεί ύποχρέωσίν του β-πως ευχαριστήσῃ τὸν έρασιςτεχνικὸν θίασον άφ' ενός και όλων τὸ Κυθηραϊκὸν Κοινὸν άφ' ετέρου εντός και εκτός της νήσου, διά τὴν άμέριστον και στοργικὴν ύποστήρισίν με τὴν όποιαν περιβάλλει τὴν ύψηλὴν ταύτην άποστολήν.

## Η ΑΜΕΙΛΙΚΤΟΣ ΙΣΤΟΡΙΑ ΔΙΔΑΣΚΕΙ



Φωτογραφία του Συλλόγου Καθηγητῶν του Γυμνασίου Κυθήρων, περιλαμβανομένου του άειμνήστου, Θεμιστ. Πετροχείλου. 'Ιδρυνέν τοῦτο διά Β.Δ. Διατάγματος του 1929, διανύει ήδη 43 λίαν εὐδόκιμα εκπαιδευτικά έτη, διά τους κατοίκους της νήσου, τους άποδήμονας μας και το 'Εθνος όλόκληρον. Καταπολεμήθην λυσσοδῶς παρά Κυθηρίου πολιτευτοῦ 'πρώτου' ζητήσαντος τὴν κατάργησίν του από του βήματος της Βουλῆς και παλαίον συνεχῶς πρὸς πλείστας άλλας αντίθεότητας, κατόρθωσε νά αναδείξῃ άρίστους έπιστήμονας, δημοσίους ύπαλλήλους, κληρικούς, εκπαιδευτικούς, επιχειρηματίας, επαγγελματίας κλπ. συνεπὲς πρὸς τὴν άποστολήν του και πιστὸν πρὸς τὸ Παγκυθηραϊκὸν 'Ιδεώδες. Εὐγνωμονούντες οἱ Κυθηριοὶ όπου της γῆς, περιβάλλον ύπερηφάνως τὸ ἱδρυμα των με πλήρη εκτίμησην, έμπιστοσύνην και πᾶσαν δύναμιν ύποστηρίζουν.

## ΨΗΛΑ ΤΟ ΚΕΦΑΛΙ...

Υπάρχει δυστυχῶς κάποια παρεξήγηση στους Εὐρωπαίους ή και 'Αγγλοαμερικάνους που περνούν απ' τὰ Κύθηρα, και γενικότερα, που έπισκεπτόνται τὴν 'Ελλάδα. Πιστεύουν οἱ ξένοι αὐτοί, νομίζουν ότι οἱ Τσιργιώτες - και γενικότερα οἱ 'Ελληνες είναι ένας λαός ύπανόπτικτος και ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ και ΨΥΧΙΚΑ - μιὰ και είναι ύπανόπτικτος ὅλως - και ότι έπισκεπτόμενοι οἱ Εὐρωπαῖοι κάτι τέτοιους αὐτοὶ υπερέχουν άποφύ τους κάνουν τὴν τιμὴν να έπισκεπτόνται κατόπιν οὐτα...

Οἱ ξένοι αὐτοί, έχουνε παρεξηγήσει τὴν έμφυτη ευγένειά μας, τὴν ταπεινοφροσύνην μας - ὅχι τὴ δουλικότητα - τὴν ευγένειά μας, επειδὴ άκριβῶς αὐτοὶ στεροῦνται των προτερημάτων αὐτῶν.

Τσιργιώτικα στίτια πολλές φορές φιλοξένησαν ξένους και παρατήρησαν μετὰ λύπης τους ότι κάθε προσφορά κάθε περιποίηση που τους παρείχετο τὴ θεωροῦσαν φρονική ύποχρέωσή μας... Οἱ τσέπες τους λές κι' έχουν καβούρια και δεν έννοοῦν να βάλουν το χέρι τους μέσα σ' αὐτές, ούτε και για μιὰ λεμονάδα. Για νά κεράσουν τὰ φιλόξενα στίτια...

Οἱ άνθρωποι αὐτοὶ έχουν παραπολὺν παρεξηγήσει τὰ πράματα. Έδω στὰ Κύθηρα και στὴν 'Ελλάδα γενικά κατοικεῖ ένας λαός με όλόκληρωμένην ανθρωπιά και γι' αὐτὸ έχει αναπτυγμένη τὴν φιλοξενία τὴν ευγένεια και τὴν ταπεινοφροσύνην 'Επειδὴ ὅμως, οἱ 'Υψηλοὶ' ξένοι μας δεν τὰ καταλαβαίνουν αὐτά, μιὰ και τὰ στεροῦνται - θαρρῶ πῶς, καιρός είναι νὰ τους τὸ δώσουμε νὰ τὰ καταλάβουν.

1 - 'Οτι τὸ Τσιργίο - και ή 'Ελλάδα γενικά - ούτε ξεφράγο άμπελί τους ούτε και άποικία δική τους.

2 - 'Οτι ή εκμετάλευση των προτερημάτων του λαοῦ αὐτοῦ ούτε ξεπανάδα είναι ούτε και μπορεί νά διαρκέσει έπ' άπειρον... Τῖς Εὐρωπαϊκὲς ξεπανάδες μπορεί μιὰ δυὸ φορές νὰ τις άνεχτεῖ τοῦτος ο λαός. Τὴν τρίτη ὅμως ποτέ...

3 - 'Ετοῦτος ο λαός είναι Πανελεύθερος, ὅριμος και παραπολὺ ανδρώπινος. 'Η οικογενειακή στοργή και άγάπη του 'Ελληνα, ή φιλοξενία και ευγένεια του δεν είναι παραπεταμένα προσόντα αἷμα περιφρόνησης. Τὸ καλύτερο που έχουν οἱ ξένοι μας, είναι νάρθουν εδώ νά φοιτήσουν ν' άποκτήσουν τὰ προτερήματα τοῦτα και νά ζεστάνουν τὴν ψυχὴν και τὸ ρέμπελο στίτι τους...

4 - 'Ομως κι' επειδὴ αὐτὰ δεν τὰ καταλαβαίνουν γιατί είναι τελείως ξένα πρὸς τὴ δική τους ψυχὴν σύνθεση και άγωγή, θαρρῶ πῶς τὸ μόνο που μᾶς μένει είναι ν' άρχίσωμε νὰ τους τὸ δώνωμε νὰ τὰ καταλάβουν.

Κ' αὐτὸ θὰ τὸ επιτύχωμε μονάχα με ψηλά τὸ κεφάλι. Λίγο συγκατεμὸν στὰ αἰσθημάτα μας τεττωμένα τὰ γόνατα, ψηλά τὸ κεφάλι και τὸ βλέμμα κοφτό. Νὰ καταλάβουν πῶς τους καταλαβαίνωμε.

Νὰ χαμηλώσουν τὴν κοῦφια ύπεροψία τους. Νὰ αἰστανθοῦν τὴν ύπεροχὴ. Ψηλά τὸ κεφάλι λοιπόν. Είναι ὥρα...

ΠΑΝ. ΦΥΛ.

## ΓΕΩΡ. ΣΥΝ)ΣΜΟΣ—ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΗΜΗ



Προσωπικὸν έλαιουργείου του κοινωφελῶς δημιουργικοῦ, γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ Ποταμοῦ.

## ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

## Η ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΤΑ ΝΗΣΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(21 Μαΐου 1864)

Τὰ προηγηθέντα της 'Ενώσεως, τὰ κατ' αὐτὴν και τὰ μετέπειτα συμβάντα και ἰδία ἐν Κυθήροις

Υπό κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ Ι. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗ

Η 'Αγγλική Κατοχή—ή, κατά τὴν τότε προσχηματικὴν ὀρολογίαν «ή Προστασία» — ἐπὶ τῶν 'Ιονίων Νήσων, ἐπιβληθεῖσα διά της Συνθήκης των Παρισίων τοῦ έτους 1815, ἔληξεν ὀριστικῶς και πραγματικῶς τὴν 21 Μαΐου 1864, ὁπότε παρεχωρήθησαν ὅλο τύπον «ολοιῶ δώρου» εἰς τὴν μητέρα 'Ελλάδα εἰς εκπλήρωσιν δοθείσης ὑποσχέσεως ἐπὶ τῇ άναρρήσει εἰς τὸν 'Ελληνικὸν Ὄρονον τοῦ Βασιλέως τῶν 'Ελλήνων Γεωργίου τοῦ Α'.

Τὰ προηγηθέντα της 'Ενώσεως, τὰ κατ' αὐτὴν, ὡς και τὰ μετέπειτα συμβάντα και ἰδία ἐν Κυθήροις έχουν δι' ὀλίγων ὡς ἑξῆς:

Τὸ πρῶτον «Ιστορικόν» Ψήφισμα ὑπεβλήθη εἰς τὴν Βουλὴν της 'Επτανήσου, πρῶτην ἐλευθεραν Βουλὴν, κατὰ σειράν δὲ ἐνάντην (θ'), παρά τῶν Ριζοσπαστῶν Βουλευτῶν, συνταχθέν παρά τοῦ 'Ηλίου Ζερβοῦ 'Ισκαβάτου, τὴν 26ην Νοεμβρίου 1850 και δι' οὗ, «κυριαρχικῶς δικαιοματικῶς, ἠνοῦντο μετὰ της μητρὸς 'Ελλάδος, πλὴν δεν ἐπετεύχθη ή ψήφισις του λόγῳ άμέσου διαλύσεως της Βουλῆς ἐκείνης. 'Οτε ο μέγας πολιτικὸς της 'Αγγλίας Γλάδστον, ἐντολή της Βασιλείσσης, περιόδεύσας τὴν 'Επτανήσον, ἐν έτει 1858, δεν κατέστη δυνατόν νά ἐπισκεφθῇ τὴν μικρὰν νήσον Κόθηρα, δ' Βουλευτῆς αὐτῆς Κοσμάς Πανάρετος ὑπέβαλε πρὸς αὐτὸν τὸ, ἀπὸ 28ης Δεκεμβρίου 1858 'Υπόμνημα, συνταγὲν παρά τοῦ Γεωργίου Μόρμωρη, δι' οὗ διαδηλοῦται με φλογερὸν πατριωτισμὸν ὁ ἱερὸς πόθος τῶν Κυθηρίων διά τὴν 'Ενωσιν.

Ἰδὸν ἐν χαρακτηριστικὸν ἀπόσπασμα τοῦ ὑπομνήματος (δημοσιευθέντος ἐν τῇ Κυθηραϊκῇ 'Επετρίδι Διον. 'Αλβανάκη, 1909, σελ. 97—98). «Ο λαός τῶν Κυθηρων προεβδλει και φρονει αδιστάκτως ότι ή 'Εθνική και ὀλική εὐμερεια της Πατρίδος του δεν δύνανται να ἐπιτευχθῇ και ἐξασφαλισθῇ ἄλλοτρόπως εἰμὴ μόνον διά της μωριοποθέτου 'Ενώσεως της 'Επτανήσου μετὰ τοῦ Βασιλέως τῆς 'Ελλάδος, μεθ' οὗ συνδέεται μετὰ τῶν ἀδιάρρηκτων της 'Εθνικότητος δεσμών, τῆς Ὁρησκείας, της γλώσσης, των ἡθῶν και ἔθιμων και τῶν λαμπροτέρων και ἐνδοξωτέρων Ιστορικῶν ἀνανήσεων άφ' ὧσας τὰ χρονικά τοῦ Κόζμου ἐκληροδότησαν εἰς τὴν ανθρωπότητα.

Τὸ ψήφισμα της 'Ενώσεως, φέρον ἡμερομηνίαν 23ης Σεπτεμβρίου 1863 της ΙΓ' (τελευταίας) Βουλῆς τῶν 'Ιονίων Νήσων, συνταχθέν παρά τοῦ 'Αριστοτέλους Βλασκαρίτου και ὑπογραφόμενον παρά πάντων τῶν Βουλευτῶν αὐτῆς, ἐν ὧς και τῶν Κυθηρίων Γεωργίου Μόρμωρη και Γεωργίου 'Αρώνη Παναγιωτοπούλου, έχει ὡς ἑξῆς:

ΨΗΦΙΣΜΑ

Η ΙΓ' ΒΟΥΛΗ ΤΗΣ

ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ

«Εκλεχθεῖσα συνεπεία προσκληρώσεως της Προστάτιδος δυνάμεως ὅπως ὀριστικῶς ἀποφανθῇ περὶ της 'Εθνικῆς 'Αποκαταστάσεως τοῦ 'Ιονίου Λαοῦ πιστῶς δὲ ἐκδηλοῦσα τὸν διάτρητον πόθον και τὴν ἀνέκαθεν σταθερὰν αὐτοῦ θέλησιν και συμφῶνως πρὸς τὰς προηγηθείσας εὐχὰς και διακηρύξεις τῶν ἐλευθερωτῶν 'Ιονίων Βουλῶν.

ΨΗΦΙΖΕΙ

Αἱ Νῆσοι ΚΕΡΚΥΡΑ, ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ, ΖΑΚΥΝΘΟΣ, ΛΕΥΚΑΔΑ, ΙΘΑΚΗ, ΚΥΘΗΡΑ, ΠΑΞΟΙ και τὰ ἐξαρτήματα αὐτῶν ἐνοῦνται μετὰ τοῦ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ὡς: ἑαῖ ἀποτελῶσιν ἀναπόσπαστον αὐτοῦ μέρος ἐν μιᾷ και ἀδιάρετῳ Πολιτείᾳ ὑπὸ τοῦ Συνταγματικῶν Σχηπτρον ΤΗΣ ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΔΟΧΩΝ ΑΥΤΟΥ.

Εγένετο ἐν τῇ Βουλευτηρίῳ Κερκύρας τῇ 21 Σεπτεμβρίου 'Ε- νους α' ω' ε' γ' ».

Ἐπικολούθησεν ή Συνθήκη τοῦ Λονδίνου της 14ης Νοεμβρίου 1863 δυνάμει της ὁποίας παρεχωρήθη ή 'Επτανήσος εἰς τὴν 'Ελλάδα.

Η πραγματοποιήσις της 'Ενώσεως ἐγένετο — τὴν 21ην Μαΐου 1864 ὁπότε ο ἐλδικός ἀπασταμένος της 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως Ὁρασύβουλος Ζήτης μετέβη εἰς

τὴν Κέρκυραν και παρέλαβε τὰς 'Επτά νήσους παρά τοῦ 'Αγγλοῦ 'Αρμοστοῦ ἀντιστρατήγου Στόρρε, ὅστις δὲ ἐν συνεχείᾳ ἐπαβαῖων μοίρας 'Αγγλικῶν Στόλου, μετέβη εἰς Καστάκωλον, ἔθα οὐν ἀνέμενον ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος πρὸς τὸν ὁποῖον και παρέδωσε τὴν μεγάλην σημαίαν τοῦ 'Ιονικοῦ Κράτους.

Ο Βασιλεὺς Γεώργιος Α' μετέβη εἰς τὴν νήσον ΚΥΘΗΡΑ τὸν Μάιον 1864, συνοδευθεὶς τιμητικῶς ὑπὸ μονάδων τῶν στόλων 'Αγγλίας, Γαλλίας και Ρωσίας, ἀποβιβασθεὶς εἰς τὸ Καφάλι ἐνθα τῷ ἐπεφυλάχθη ἐνθουσιωδὲς ἀτάτη ὑποδοχὴ παρ' ὀλοκληρου σχεδόν τοῦ πληθυσμοῦ της νήσου. «Γραφικῶτατον δὲ ἀπετέλεθεῖσθα ή παρουσία χιλιάδων ῥικῶν με τὰς πανηγυρικές ἐνδυσμασίας των.

Ο Βασιλεὺς, συμπαθέστατος ἔφηρος ἠχαριστήθη μεγάλως ἐκ της ὑποδοχῆς, ἐντόπισιν δ' ἐπρόρξενεσεν Αὐτῷ ή παρουσία 150 περίπου πολιτῶν φερόντων ἐπίσημον Εὐρωπαϊκὴν περιβολὴν (φράκ και κλάκ). Μετὰ τετάρτου διαμονῆς εἰς Καφάλιον ἠτοιμάσθη νά ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν θαλαμῶν, ἐπιγόμενος νά ἐπανεέλθῃ εἰς 'Αθήνας. . . . . 'Αλλ' ή γενικὴς ἐγερθεῖσα βοή, «εἰς τὴν πόλιν», τὸν ἠνάγκασε νά μεταβάλῃ γνώμην, ἡπεύσεως λοιπόν τὸν μεγαλοπρεπὴ κέλῃτα τοῦ μακροῦ Ν. Στάη, φέροντα τὴν πολὺτιμον Ιστορικὴν σέλαν τοῦ άειμνήστου Σπ. 'Αλβανάκη, κατηνύνηθη εἰς Ἑλῶραν ἐν μέσῳ ἀπεριγράπτου ἐνθουσιασμοῦ τοῦ λαοῦ. 'Εκεῖθεν ἀνῆλθον εἰς τὸ Φροῖριον ἐν τῷ Παλατίῳ. . . ἐξῆλθε κατόπιν εἰς τὸν ἐξώστην και ἠρῶσθη ὁ βασιλεὺς ἔμεινε δι' αὐτὸν ποιηθέντος ὑπὸ τοῦ ἱατροῦ Σπ. Κοντολέοντος και ὑπὸ κόρου εἰκοσιν ἀτόμων ἐκτελεσθέντος. . . . . 'Η ἐνθουσιώδης και γλαφυρά αὐτὴ περιγραφή ἐδημοσιεύθη παρά τοῦ Σ. Ματσούκα εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν 'Επετρίδα 'Αλβανάκη, 1912—1913, σελ. 76—77.

Τὰ Κύθηρα κατόπιν της 'Ενώσεως ὑπῆχθησαν διοικητικῶς εἰς τὸν νεοειδρυθέντα Νομὸν Ζακύνθου, διά τοῦ Β.Δ. της 18|Ι|1865. Εἰτα ἀπεσπάρθησαν αὐτοὶ και ὑπῆχθησαν εἰς τὸν Νομὸν Λακωνίας διά τοῦ Νομοῦ ΡΜΓ' έτους 1886. Κατόπιν ἀπεσπάρθησαν και προσεκολλήθησαν διά τοῦ Νομοῦ ΣΞΒ' έτους 1867 εἰς τὸν Νομὸν 'Αργολιδοκορινθίας. Αἱ μετέπειτα μεταβολαὶ έχουν ὡς ἑξῆς: Διά τοῦ Νομοῦ ΒΧΔ' έτους 1899 ἰδρύθη Νομὸς Λακωνικῆς εἰς δν και ὑπῆχθησαν τὰ Κύθηρα. Διά τοῦ Νομοῦ ΓΥΔΔ' έτους 1909 ὑπῆχθησαν και πάλιν εἰς τὸν Νομὸν 'Αργολιδοκορινθίας. Διά τοῦ Νομοῦ 3787 έτους 1929 ὑπῆχθησαν εἰς τὸν Νομὸν 'Αττικοβοιωτίας. Τέλος διά τοῦ Ν.Δ. 4398 έτους 1964 ὑπῆχθησαν εἰς τὸν νέον Νομὸν Πειραιῶς.

Εἰσαγωγή της 'Ελληνικῆς Νομοθεσίας ἐν 'Επτανήσῳ. Αὕτη ἐπραγματεύσθη διά τοῦ Νομοῦ ΡΝ' έτους 1866, πλὴν διετηρήθη ή ισχύς ἐν 'Ιονίῳ Πολιτικῷ ('Αστικῷ) Κώδικος, ψηφισθέντος ἐν έτει 1840 ὑπὸ της 'Ιονίου Βουλῆς και ὅστις Κώδξ καθργεῖτο τμηματικῶς διά των νεωτέρων Νομῶν ἰσχυρότων καθ' ὅλην τὴν 'Ελληνικὴν 'Επικράτειαν, ὀλοκληρωτικῶς δὲ καθργετήθη τὴν 23ην Φεβρουαρίου 1946, άφ' ἧς ἐτέθη ἐν ισχύϊ ο νέος 'Αστικός Κώδεις: (Νόμος 2250 έτους 1940).

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ι. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗΣ

## Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Αἱ κοινοτικά ἐγκαταστάσεις ὑδρεύσεως 'Αγ. Πελαγίας ἐδρίσκονται ἡδη πρὸς τὸ πέρασ αὐτῶν, πιστεύεται δέ, ότι θὰ τεθοῦν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινού ἐντὸς των προσεχῶν ἡμερῶν.

Και ή κυβέρνηση Καρραμνλῆ και ή κυβέρνηση Παπανδρόου, «άγρον ἠγόρασαν» για τὸ ζωτικώτατον αἷτημα ἐπαναστάσεως της 'Αστικῆς Σχολῆς Ποταμοῦ, σὺν 'Ημιγυμνασίῳ. Οἱ κάτοικοι ὁμῶς τ. Δήμου Ποταμίων πού πληρώνουν συνεχῶς τὰ σπαμένα τῆς ἐγγλημιατικῆς των ἀδιαφορίας τὸ έχουν σημειώσει και θὰ δώσουν συστηματῶς τὴν ἀπάντησῃ και στὴν ὥρα π' ἀξίζει....



## ΟΜΟΡΦΙΑ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑ

### ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ

#### ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΜΑΝΤΙΝΑΔΕΣ

712  
Τίς μαντινάδες μου πουλῶ  
πεντέξιν στὸ φαρδίνι  
νὰ πάω στὴν Ἀγία Μονή  
γιὰ καλογερόσυνη.

713  
Ὡ οὐρανὲ μὴ βρέξης πιά  
κάνε μου αὐτὴ τὴ χάρη  
κι' ἐγὼ μὲ τὰ ματάκια μου  
δροσιζῶ τὸ χορτάρι.

714  
Ἐγὼ τῆς γῆς χρωστῶ κορμί  
τ' ἀγγέλου τὴν ψυχὴ μου  
καὶ τὴν καρδιά μου ὁλάκερῃ  
στὴν ἀγαπητικὴ μου.

715  
Ἄν δὲν ἀστράφη δὲν βροντᾷ  
κι' ἂν δὲν βροντᾷ δὲν βρέχει  
κι' ἂν δὲν τῆς πῶ τὸ σ' ἀγαπῶ  
τὴν ἐγνοία μου δὲν ἔχει.

716  
Μιά γειτονιά καθόμαστε  
μιὰ σρότα περπατοῦμε  
μιὰ βρῶσι πίνουμε νερό  
καὶ πῶς νὰ χωριστοῦμε.

717  
Ἄλλος καλύτερος ἀνδρὸς  
δὲν εἶν' ἀπ' τὴ γυναῖκα  
ποῖός μάστορας τὴν ἐφτιαχνε  
καὶ ποῖός τ' ἔγνε πελέκα.

(Λαογραφικὴ συλλογὴ τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Τύπου»)

718  
Λευκὸ σταμνὶν ἀγόραζε  
καὶ κόκκινο τσουκάλι  
γυναῖκα λιανοκάμωτῃ  
νὰ τῆς χαρῆς τὰ κάλλη.

719  
Νάχαν τὰ σίδερα φωνή  
κι' οἱ πέτρες νὰ τὸ μπόρουν  
ν' ἀκούγανε τὰ πιάθι μου  
γιὰ νὰ μὲ παρηγόρουν.

720  
Κλάψε με μάνα μὲ ταχὺ  
τὴ νύχτα μὲ φεγγάρι  
καὶ τὴν αὐγὴ μὲ τὴ δροσιὰ  
νὰ στὸ χρωστῶ τὴ χάρι.

721  
Κατακαυμένη ἀνθρώπε  
σὺν μέθυγκας γεννιέσαι  
σὺν πύργος θεμελιώνεσαι  
σὺν χιόνι καταλύεσαι.

722  
Θεοὶ κι' ἀνθρώποι στὸ ντουινὰ  
σκεπάστηκαν μὲ χῶμα  
κι' ὁ Ἐρωτὰς ἀπόμεινε  
θαματούργος ἀκόμα.

723  
Τὸ δέντρο τῆς ὑπομενῆς  
γιὰ μένα ἔχει φυτρώσει  
γι' αὐτὸ κρατῶ στὰ βάσανα  
μὲ περηφάνεια τόση.

### ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

#### ΤΟ ΘΑΜΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Καὶ μὴ ξεχνᾷς τὸ θεῖο φῶς τὰ Κύθηρα φωτίζουν  
καὶ ὁ ψηλὸς Ταῦγετος καὶ τὰ βουνὰ τῆς Κρήτης,  
καθρέφτες μὲ τὸ εἶδωλο, τρανὴ θεὰ χρυσάνουν  
καὶ γίνηκαν τὰ Κύθηρα νηοὶ τῆς Ἀφροδίτης.

Ὅσες στεριεὲς καὶ θάλασσες, ὅσοι θεοὶ κι' ἀνθρώποι  
κάτι γυρεύουν στὸ νησί, κάτι νὰ δοῦν, νὰ πάρουν,  
ξεχύνονται στὴ θάλασσα, μὲ τὸν ἀφρό τῆς παίζου  
καὶ γίνονται τὰ Κύθηρα μακαρισμένοι τόποι.

Ὡ θάλασσα τὸ κῦμα σου, ὦ θάλασσα ὁ ἀφρός σου,  
ὦ Κύθηρα τὸ νᾶμα σου, ὦ θεϊκὸς γιαιλός σου  
τὴν περιχύνει τὴ ζωὴ μὲ τὸ λουτρό τῆς Νιότης  
καὶ κάποιον θάμα γίνεται τριγύρω στὸ ναὸ τῆς.

Τὸ Κρητικὸ τὸ πέλαγος, τὸ Ἰόνιο, τὸ Αἰγαῖο  
γιὰ ρώτησε καὶ θὰ σοῦ ποῦν : τὸ θεϊκὸ νηοὶ μας  
χαρίζει τὸ τραγοῦδι τοῦ ξανὰ τὸν κάνει νέο  
κάθε πιστὸ πὺν φέρνει μας σταγόνα γιὰ σπονδὴ μας.

Ὅλοι οἱ Θεοὶ δὲν πέθαναν, ἡ Ἀφροδίτῃ μένει  
θέλει σπουδὴ καὶ πρόσπορο, θέλει τὸ δάκρυ νᾶμα,  
θέλει μὲ πετροχάλικα νὰ παίζῃς στὸ γιαιλὸ τῆς  
πᾶμε καὶ πάλι κατὰ κεῖ καὶ θὰ γενῇ τὸ θάμα.

Ἀθήνα 13-2-64

ΒΡΕΤΟΣ ΤΡΙΑΡΧΗΣ

### ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΙ ΣΤΙΧΟΙ

#### ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΜΟΥ

Πίσω ἀπὸ κεῖνα τὰ βουνὰ τὰ μακρινὰ τὰ μπλάβα  
π' ἀπέλειπτα χαράζονται στὰ βάθη τοῦ νοτιά  
τῆς θύμησής μου τὰ θεσπὰ πῶς μὲ τραβᾶνε σκλάβοι  
σὲ κόσμους ἀμμουδάλευκους σὲ πέλαγα πλατειά.

Γίνομαι σκόλα δροσερὴ στὴ ράχη τοῦ κυμάτου  
γοργοκυλῶ σ' ἀγέφυρο τοῦ μῶλου τὸ κορμί  
ρουφῶ μὲ δῖπ' ἀχόρταγῃ τὸ μοσκοδόλημά του  
καθὼς τὸν πνίγουν στοὺς ἀφρούς οἱ θαλασσοδαυρητοί.

Στῆς Ἀγυῆς Μόνης τὸ βουνὸ θυμάρη θὰ φυτρώσω  
μαζὺ τὸ πρωτολόλουδο στὸν κλῶνο μου θὰ ζῇ  
τὸ μυρωδάτο μου χυμὸ στὴ μέλισσα σ' ἀπλόσω  
κερτήθρες καστανόχρυσες νὰ πλάσωμε μαζὺ.

Θὰ γίνω τ' ἄστρο τῆς αὐγῆς πὺν μάτι λαμπυρίζει  
σὺν ἔμπερ ροδόχαρμα στὴν κώχη τοῦ βουνοῦ  
καὶ ἔσπινγμα τῆς ἀργαλειῆς ὅπου καλὸσφρίζου  
λαχτάρ' ἀσπρονέστητῃ στὸ φῶς τ' αὐγαρνοῦ.

Μετ' τὴ βαθύσκια ρεματιά πὺν σμίγουν τὰ κλωνάρια  
καὶ στοὺς κισσοὺς τ' ἀγκάλιασμα πὺν σπάζουν οἱ βλαστοὶ  
κρούσταλλα νόστες καὶ ρυθμοὶ πλεχτὰ μαργαριτάρια  
θὰ μὲ δεχτοῦν μὲ τ' ἀθρόνιο καὶ μιὰ πνοὴ ζεστή.

Πάνω στοὺς κόκκινους γυρεμοὺς τὰ γυμνωμένα στήθη  
στὸ κάστρο τῆς Παλιόχωρας π' ὀρθώνεται τρανὸ  
θὰ γίνω τὸ χρυσόφυλλο π' ἀμάραντο γεννήθη  
καὶ περηφάνειε στὴ γῇ, γελᾷ στὸν οὐρανὸ.

Στοὺς μακρινοὺς ξενιτευτὴ τὴ μάνα πὺν προσμένει  
ἐλπίδας ἀντιφάγγισμα θὰ στέρνω τίς βρυδιές  
σὺν τῇ φλογίσσῃ τοῦ τζακινοῦ πὺν λάμπει κι' ἀνεβάνει  
φωτίζει τὰ σκοτάδια μας, θερμαίνει τίς καρδιές.

Ἀπόψε πάλι νοσταλγῶς Τσιρίγο μου κοντὰ σου  
γυρνῶ μὲ τῆς εἰκόνας σου τὸ μῦρο τ' ἀπαλὸ  
νὰ ζήσω μυστικὲς χαρὲς ἀπὸ τ' ἀνάσπασιά σου  
κι' ἀπ' τὴν ἀμύρρα πὺν φιλεῖ τὸν ἄσπρο σου γυλιό.

ΛΙΤΣΑ ΚΑΒΑΚΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

### ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ—ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΑΞΙΑ



Πανοραμικὴ ἀποβλὴ Πλατέας Ἀμμου ἀπὸ τὸ ὕψωμα Ἀγ. Προκοπίου.  
Μὲ πρωτοβουλίαν τοῦ Συλλόγου Τουριστικῆς Ἀξιοποιήσεως Ὁρμου  
Πλατέας Ἀμμου ἠρξισεν ἡ ἐκτέλεσις λιμενικῶν ἔργων.

### ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

Ἄς μὲ λένε δημαρχίνα  
κι' ἂς φοβολοῦν στὴν πείνα

Κάνε τ' αὐτὸ κοττοῦλα μου  
καὶ μὴν τὸ κακαρίζεις.

Ἀλλοῖς τὸ νεῖδ πὺν κόβεται  
τὸ γέρο πὺν κοιμάται.

Τῶν ἀκριβῶν τὰ πράγματα,  
σὲ χαροκόπου χέρια.

Ἀλλοῖς τὸν δένουν δεκοχτῶ  
καὶ δὲν τὸν δένει ὁ νοῦς του.

Οὐτὲ τ' ἀντρόγενο κακί  
οὐτὲ τ' ἀδέρφια ἀμάχη.

Οἱ πολλοὶ θέλουν πολλὰ  
κι' ὁ μοναχὸς ἀπλά.

Δὲν εἶν' τὰ πλούτη γονικά  
κι' ἡ φτώχεια ἀναγορία.

(Καὶ τὸ παρακάτω διυλεχτὸ, τῆς  
πολύπαθης καὶ ποθητῆς Εἰρη-  
νῆς)

Ὅσα λυοῦνται μὲ τὰ χέρια  
τί τὰ δένει τὰ μαχαίρια.

### ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ

Ἀπὸ ἀντηχημένη συνάκλιδα Κονό-  
τρητος:

Ἄπαρηγεύεται τὸ δέσιμο πετραπὸ-  
δοι ζῶντος.

Γονιός : Ποιὰ μαγάρα καυγαδι-  
ζει κεῖ κάτω ;

Γείτονας : Ὁ γιός σου εἶναι μυθεῖς.

Γονιός : Ἀλλὰ παλιόπαιδα πὺν τὸν  
ἔχω ;

Στὸ Μυλοπόταμο, τὸν καιρὸ πὺν τὰ  
βότσα ἦσαν «χρυσὸς κανὼν» πᾶν ἀ-  
εῖων :

Ἀδερφὸς στὴ νύφη : Στὸ κοιλὸ ἀδερ-  
φῇ μου στὸ κοιλὸ καὶ νᾶσαι καλορίζι-  
κη. Ἀπὸ κοιλὰ βούδια φεγγεῖς καὶ σὲ  
καλοῦνται πᾶς.

Πρόεδρος : Γιατί ἐκλῶντορες τὸν  
μνηστῆ ;

Κατηγορούμενος : Γιατί μὲ εἶπε  
γάδιδο.

Πρόεδρος στὸ μνηστῆ : Ἐοῦ γιατί  
τὸν εἶπες γάδιδο ;

Μνηστῆς : Γιατί ἀρχίτηρε νὰ γκα-  
ρίζη.

Στὸ νοσοκομεῖο μας :

—Ἄστω κομμάτι μου, δὲν τὴ γλυ-  
τῶνω αὐτὴ τὴ βολά !

Κομπάρος : —Σὲ βλέπω κακοντέλη,  
σὲ βλέπω δὲν εἶσαι γιὰ τὸν ἀπάνω.

Στὸ σπίτι :

—Τετέλεισται Κώστα μου, ἀπολπί-  
στηκα πεντά. Ἡ ἀρρώστειά μου, δὲν  
παίρνει γυατρειά.

Κώστας : —Φτοῦ θου καὶμέλολο μὴ  
φοβάθε, σὴνθάγγη ἔχειθ, δὲν εἶναι τί-

Η ΡΩΜΑΝΤΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣ



Ἄχου τῆς ἔρμες τῆς ἑλῆς  
πὺν νὰ ξεριζωθοῦνε  
πόσες ἀγάπες πλάνουνε  
ὡς του νὰ μαζωχτοῦνε.

ποτα. Θωρὸ πωλαίνουμε ὅτην Ἀμέρι-  
κα. Θωρὸ !

Συμπολίτης ἀπευθύνεται πρὸς εἰσω-  
μὴ μπακάλιστα, μὲ σεβάστους καμπύ-  
λες :

—Κερά-Λένη μου, ἔχω μεγάλῃ ἀ-  
νάγκη ἀπὸ μιὰ χοντροκόλλα.

—Φτοῦ, νὰ χαθῇς παλιόπαιδα πὺν  
ντρέπασται βρέ ; γιὰ πῶς μὲ πέρα-  
σες ;

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

Ἐπικολοῦνται καυγᾶς, διασπάρει  
τῆς τάξεως κι' ἐπέμβασιν τὸν παύρ-  
ραθέντων.

Ἐξεραισθένη τέλος, ἐπὶ ὃ ἀνθρω-  
πος ἐξήρθεσε μιὰ βελόνια «σαρκάρια»  
μὲ μεγάλο «μάτι».

## Ἡ ἀλληλεγγύη τῶν Κυθηρίων Πειραιῶς-Ἀθηνῶν

Ὅπως εἶναι γνωστὸ ὁ Κυθηριὸς  
ἀνέκαθεν εἶχε ροπή στὴν ἀποδομιὰ.  
Γιὰ τοῦτο σ' ἀναλογία πληθυ-  
σμοῦ ἔρχεται στὴν πρώτη σειρὰ τῶν  
Ἑλλήνων μεταναστῶν.

Παραδείγματα Ρουμανία, Ρωσία,  
Μικρασία, Αἴγυπτος, Ἀφρική, Ἀ-  
μερικὴ Αὐστραλία κ.λ.π.

Αἰτίες ἡ φτώχη μας γῇ καὶ τὸ  
ἐνστικτὸ τῆς φυγῆς.

Προσθέτομε καὶ τὴν φαντασία  
γιὰ τὴν εὐκολίαν καὶ ἐπικερδῆ ζωὴν  
τῶν μεταναστῶν, ὅπως δείχνουν οἱ  
«παραλήδες» πὺν ἐπιστρέφουν μιὰ  
καὶ τὰ «μανάτια» δὲν φαίνονται  
καὶ σχηματίζουμε τὴν εἰκόνα.

Δὲν ἐξετάζουμε τῶρα τὰ ὑπὲρ  
καὶ τὰ κατὰ τῆς κινήσεως.

Ἄλλος εἶναι ὁ σκοπὸς τοῦ ση-  
μειώματός μας. Τὸ παρελθὸν διδά-  
σκει ὅτι σὲ κάθε χώρα στὴν ὁποία  
ἐστρέφεται κατὰ καιροὺς τὸ ρεῖμα  
τῶν μεταναστῶν, ἰδρύνοντο ἀμιγεῖς  
σωματειακοὶ ὁργανισμοὶ γιὰ τὴν ἀ-  
ποτελεσματικὴν προστασίαν τῶν συμ-  
φερόντων καὶ τὴν ἐν γένει ἐπὶ βλο-  
σὴ πολλῶν ζωτικῶν ἀναγκῶν τους.

Καὶ ὡς ἕνα βαθμὸ οἱ ὁργανισμοὶ  
αὐτοὶ χάριον στὸν πατριωτισμὸν τους  
ἀνταποκρίθηκαν στὴν ἀποστολὴν  
τους.

Τέτοια ὑπῆρξαν τὰ κυθηραϊκὰ  
σωματεια τῶν ἐξωτερικῶν.

Μὰ καὶ ἐξωριστοὶ συμπατριῶτες  
πὺν ὀρθοπληθύναν συνέτρεξαν ὁμο-  
γενεῖς ὅπως καὶ τὴν μικρὴν μας πα-  
τρίδα.

Τέτοια μνημόματα ὀνομαστικὰ καὶ  
μὴ ὀλοένα μᾶς ἔρχονται κι' ἀπ' τῆς  
ἀκρῆς ἀκόμη τῆς γῆς, πὺν τι-  
μοῦν τὸ νηοὶ τοῦ ὁραίου στίς καρ-  
διές Ἑλλήνων καὶ ξένων.

Τέτοια μνημόματα ὀνομαστικὰ καὶ  
μὴ ὀλοένα μᾶς ἔρχονται κι' ἀπ' τῆς  
ἀκρῆς ἀκόμη τῆς γῆς, πὺν τι-  
μοῦν τὸ νηοὶ τοῦ ὁραίου στίς καρ-  
διές Ἑλλήνων καὶ ξένων.

Καὶ σὺν ζωογόνα πνοὴ ἀπὸ τοῦ  
ἐυεργετικὰ στὴν ἐνδοκίνητη χορδὴ  
πατριωτικῆς ἀλληλεγγύης μεταξὺ  
τῶν ἐδῶ Κυθηρίων τῆς ἐγγὺς ξε-  
νητιάς.

Ἀπορασιατικὸ στοιχεῖο προσ-  
δοῦν μιὰ δόνηση τέτοια καὶ σὲ ση-  
μείω τοῦτο, «ἀίθος γωνίας» τοῦ  
ὅλου θένματος.

Ἐξηγούμεθα λοιπὸν. Σύμφωνα  
μὲ τὴν στατιστικὴν μὰ καὶ τὴν ἐξόφ-  
θαλμν πείρα ὁ ρυθμὸς τῆς μετα-  
ναστεύσεως στὴ μακρινὴ ξενιτιά  
καὶ ἰδιαίτερα στὴν Αὐστραλία πα-  
ρουσιάζει σοβαρὰ κάμψη, σὲ τε-  
λευταία χρόνια.

Δὲν ἐσταμάτησε βέβαια μὰ ἡ δια-  
φορά σὲ μικρὸ διάστημα εἶναι με-  
γάλη.

Δὲν εἶναι τοῦ παρόντος ἡ διερευ-  
νησι τοῦ γιαι. Διαπιστώνουμε γε-  
γονὸς πὺν αὐτὸ καὶ μόνο μᾶς χρει-  
άζεται τώρα.

Καὶ γιὰ νὰ μὴν τὸ παρατραβᾶμε  
τί ἔγινε μέχρι τώρα σ' αὐτὴ τὴν  
κατεύθυνσιν ; ἄς τὰ πῶμε χωρὶς  
παρεξηγήσεως μιὰ καὶ ἡ πρόθεσις ἔ-  
χει τὰ δικαιολογητικὰ τῆς ὅπως  
(Συνέχεια εἰς τὴν 3ῃ σελίδα)

### Ἀλληλογραφία

#### Μ. Ποταμίτης

Στὴν στήλη ἀλληλογραφίας  
τοῦ ὕπ' ἀριθ. 74 φύλλου μας,  
καταχωρήσαμε προσωπικὲς ἐμ-  
πειρικὲς ἀποφθεῖς μας γιὰ τὴν ἐ-  
σχατὴ δομὴ τοῦ ἀτόμου τῆς ὕ-  
λης, σὺν προσχηματικῇ ἀπάντη-  
σιν σ' ἐρώτηση παρόμοια.

Σημειώθηκαν ὅμως λάθη τυ-  
πογραφικὰ στὴ διόρθωση τῶν ἐ-  
πομένων παραβάνων, μὰ μὴ μὲ  
ἄλλες παρατηρήσεις μας :

Ἀντὶ Πλάτανος = Πλάτωνος,  
» ὕπερφυσις = ὕπερφυσις.

Ἐπίσης τὸ ὁρθὸν κείμενο ἀπο-  
σπασματικῆς περιόδου, ἔχει ὡς  
ἐξῆς :

«... «δεδομένης τ







## Ο ΑΥΛΕΜΟΝΑΣ ΠΡΟΟΔΕΥΕΙ

Πέρσι ο Αύλεμονας, ήταν το πιο καθυστερημένο σημείο του νησιού μας.

Είκοσι οκτώ χιλιόμετρα, 58 κάτοικοι, φτωχοί βίλοι, όμως θρησκευτική και ως επί το πλείον φιλανθρωπία — απ' αυτούς όλα τα Κύθηρα πρώτα φέρει — βάν ειρήνη, ούτος ναι ούτος φως ούτος δρόμος της προκοπής, ούτος μέρος στη μικρή τους προκοπή, την αμύληση με τις άρκαθες πέτρες, για να πατήσουν τα γυμνά τους πόδια, για να απλώσουν τα παρπαλλοί χέρια φαρμάκια σπινθηρί τους...

Αιώνες τώρα η βίβα μισέρενη ζωή, αιώνας τώρα η βίβα παρπαλλοί τους απ' όλους...

Από πέρσι όμως, αποφασίστηκε να πνέει κόντρα στη μοίρα τους...

Ανακατασκευάστηκε λουτρό, φτιάχτηκε ένα σχολείο, και κάτω από ένα παρπαλλό δραστήριο συμβούλιο μ' επί κεφαλής τον έρωταμένο με τον όποιο Σπύρο Νταρά, κόντρα.

Κόντρα με την «επιθυμία» στην αρχή. «Έπειτα με το λόγο»...

Κι' όταν τους είδαν μερικοί παρπαλλοί, όταν είδαν την επιθυμία τους να ωφεληθούν τον θνητό χώρο τους κι' όταν τους άκουσαν να μιλήσουν με πάθος, να λένε παρπαλλοί τους για την εγκατάλειψη και τα θνητά τους για μια καλλιέργεια ζωής, οι παρπαλλοί αυτοί συνειδητήσαν και τους παρπαλλοί άμειναν.

Ας μην αναφέρουμε ιστορίες. «Ας πούμε κατ' ελάχιστο στην ουσία. Σήμερα οι Αύλεμονοί, σφαιροκροκισμένοι — φυσικά θα υπάρχουν και μεζούρες όπως παντού με τις παρπαλλοί — ζουν σπινθηρίζοντας οι Αύλεμονοί — φτιάχτηκε κι' ένας σ' ένα σημείο που θα θεωρούνται οι πιο δραστήριοι σ' όλο τον Κυθηρικό χώρο... «Έρχονται στην πρώτη γραμμή δράσης... Σ' ένα κρήνη μέσα και κίνηση κι' ένας παρπαλλός τους χροιάζει έργα.

1) Αποκαταστήσαν την άρκαθη παρπαλλοί τους για να πατήσουν τα γυμνά τους πόδια, για να απλώσουν τα χέρια τους.

2) Προχωρήσαν γρήγα για την κατασκευή υδροπαραγωγής.

3) Προχωρήσαν γρήγα για τον ήλεκτροπαραγωγής του γραμμοφώνου τους.

4) Προχωρήσαν γρήγα για την επαναστατική του σχολείου τους.

Και 5) έχουν παρπαλλοί άρκαθη θνητά και φιλανθρωπία για την άμεινη τους. Με τη δραστηριότητά τους δε αυτή, επιτυγχάνεται και κάτι άλλο στα Κύθηρα: Γίνονται παρπαλλοί για την άμεινη. Και γι' αυτό άρκαθη είναι η βίβα σ' ένα νησί με τους άρκαθη πιο δραστήριους. Για να θνητά.

## ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ

Έκ του κρατικού κονδυλίου «Μικρών Κοινοφελών Έργων» έτελειωσαν ή τοιμεντότρωσις του προαυλίου του ιερού «Αγ. Σπυρίδων και μέρους της πλατείας.

Επίσης έγινε τοιμεντότρωσις ούλης της οδού εντός του χωριού, μήκους 250 μέτρων, και συνεπληρώθησαν τα έργα υδρευσεως αυτού. Κατόπιν δωρεάς του μετανάστου κ. Σπ. Π. Βλαντιμή ή Δημητράκη έτελειωσαν ή άνοικοδόμησις του «Αγροτικού» Ιατρείου.

Εν συνεχεία οι κάτοικοι δι' σύθυρησιν προσωπικής εργασίας, εφύτευσαν εις το άλσίδιον του χωριού, 250 νέα δένδρλια πεύκης.

Εδοίονος προγραμματισμός εγγυάται νεότερα έργα, χάρις εις την συμπαράστασιν του Κράτους, την υποστήριξιν των μετανάστων, την φιλοτιμίαν των κατοίκων και την δημοκρατικήν δραστηριότητα του προέδρου των, κ. Γεωργίου Κασσιμάτη.

## ΑΦΙΞΕΙΣ

Αφίχθη εκ Κιλικίας μετά της οικογένειάς του κ. Βάρας και της θυγατρής του Ζωής, ή συμπληρώσας συμπληρώσας κ. Βανταχίδης Σπύρος, έπιστατευμένος την Πικρβόλτα δια την φροντίδα από το 1950. Ο κ. Σπύρος τυγχάνει άνωτάτου πτυχίου της Α.Ε.Π.Α. εις την περιφέρειάν του.

Οι συγγενείς φίλοι και συμπατριώται, έγκρατες του ερχονται, καλώς ήλθαν.

Υπεύθ. Τυπογράφου : Γεωργ. Μαυρίδης Γαταράκη 19—Τηλ. 524-057

τους αυτά θα μιλήσουμε άλλη φορά.

Τώρα θα μιλήσουμε εδώ τους άμεινους συμπατριώτες που παρπαλλοί τους ως τα άρκαθη δραστήριους Αύλεμονοί. Αυτά τα άμεινους και παρπαλλοί τους άμεινους και παρπαλλοί τους άμεινους και παρπαλλοί τους άμεινους.

## ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ

1) Κυθηρικός Σύνδεσμος 'Αθηνών δραχ. 1000.

2) Κυθηρική 'Αδελφότης Πειραιώς δραχ. 2.000.

3) 'Αδ'φοι 'Ιωάννου Κασσιμάτη — Πατρίς και Σπύρος, 5 τόνους σιμέντου.

4) 'Ανώνυμος δραχ. 1.000.

5) Μανώλης Πετράκης (δ άνω θνητός που παρπαλλοί την συμπαράστασιν που σ' άνωτάτου Πατριώτικου έργου), 2 τόνους σιμέντου.

6) Εδάρτελος Μπαρτασιώτης δραχ. 1.000.

7) 'Ιωάννης Σαφεινός δραχ. 1.000.

8) 'Ανδρέας Στρατηγός 1 τόννο σιμέντου.

9) Βόρην Δαπόντες. Διέθεσε δωρεάν το παρπαλλό και επί τριετίας ήμερες μετέφερε εις τον χώρο του πρώτου έργου τα άνωτάτου άμεινους άμεινους, βόρην και πέτρες.

Η προσφορά του αυτή υπολογίζεται άνω των 3.000 δραχμών.

10) Πίπρος Φάλλης. α) 'Εντοπις Σωματείου δραχ. 200, β) 2 τόνους σιμέντου δραχ. 900, γ) μεταφορικά τσιμέντου (καδίκια) δραχ. 500, δ) 20 βόρην άνωτάτου δραχ. 100.

Και 6 άμεινους τόνους συμπατριωτών εφύτευσε προς τους δραστήριους Αύλεμονοί και 6 Πράξινος του Σωματείου τους μαζί με το Δ.Σ. εφύτευσε θνητάς εφύτευσε άμεινους.

Τι είναι έκείνο που έπνευσε τους παρπαλλοί συμπατριώτες να παρπαλλοί;

Το βασικό είναι ένα: Η δραστηριότητά τους αυτή, διακηρύχθηκεν οίς συμπατριώτες με την θνητά και οίς κοινότητα κι' άς είναι βέβαιον πως βίλοι με βίλοι οι θνητά πατριώτες θα τους παρπαλλοί. Η παρπαλλοί του θνητά είναι και μια άνωτάτου, τον άμεινους αμεινους τους άμεινους.

Και 6 άμεινους τόνους συμπατριωτών εφύτευσε προς τους δραστήριους Αύλεμονοί και 6 Πράξινος του Σωματείου τους μαζί με το Δ.Σ. εφύτευσε θνητάς εφύτευσε άμεινους.

Τι είναι έκείνο που έπνευσε τους παρπαλλοί συμπατριώτες να παρπαλλοί; Το βασικό είναι ένα: Η δραστηριότητά τους αυτή, διακηρύχθηκεν οίς συμπατριώτες με την θνητά και οίς κοινότητα κι' άς είναι βέβαιον πως βίλοι με βίλοι οι θνητά πατριώτες θα τους παρπαλλοί. Η παρπαλλοί του θνητά είναι και μια άνωτάτου, τον άμεινους αμεινους τους άμεινους.

## ΝΕΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΡΟΟΔΟΣ

Ός πληροφορούμεθα, εταιρία επιχειρηματιών Ποταμού, προέβη εις άγοράν μηχανημάτων (τριβείων) παραγωγής άμμοχαλίκων, προς εξυπηρέτησιν των οδικών και οικοδομικών άναγκών της νήσου.

Ός πιστεύεται ή εν λόγω βιομηχανία κεκτημένη και άλλας δυνατότητας θέλει συντελέσει εις την μείωσιν της καταστροφικής άμμοληψίας εκ των παραλίων μας, εις την άνακούφισιν οικογενειών με την άνασφάλισιν προσωπικού και την πρόοδον εν γένει της νήσου, με την τεχνικήν ανάπτυξιν αυτής.

## ΕΠΙΧΗΜΙΑ ΠΑΡΑΛΕΙΨΙΣ

Κατά το πρόσφατον Συνέδριον Δήμων και Κοινοτήτων του Νομού Πειραιώς εδήλωσαν «παρπαλλοί» οί πρόεδροι των κοινοτήτων Ποταμού και Μυτιλίων ως και αντιπρόσωπος της κοιν. Καρβουνάδων. Οί λοιποί καιτοι προσκληθέντες «εποίησαν την νήσαν» από άδιαφορίαν.

Η άπουσία των όμους είχαν ως συνέπειαν να μην προωθηθή αντιπρόσωπος Κυθήρων εις την Πανελλήνιον 'Επιτροπήν Δήμων και Κοινοτήτων με συνεπείας έσως δια το ενδιαφέρον αυτής, προς επίλυσιν των κυθηρικών προβλημάτων.

Υπογραμμίζουμε την παράλειψιν ταύτην, προς γνώσιν και συμμόρφωσιν...

## ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΕΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ ΜΑΣ



Διακεκριμένοι μετανάστες συμπατριώται μας εις το πλοίο «Ελληνίς» κατά πρόσφατον επιστροφήν των εις την γενέτειραν. Ο ευεργέτης της νήσου κ. Γρηγόριος Γεωρ. Κασιμάτης με την σύζυγον του κ. Κατίαν και ο τιμηθείς εν πολέμω κ. Χαράλ. Συμ. Μαύρος με την σύζυγον του κ. Ερριέταν και την χαριτωμένη κορούλαν των 'Ελπίδα εις το μέσον αυτών

## ΜΕΤΑΝΑΣΤΗΣ ΚΥΘΗΡΙΟΣ ΤΙΜΗΘΕΙΣ ΕΝ ΤΗ ΞΕΝΗ

Αφίχθη εκ Σίδνεϋ Αυστραλίας μετά 20ετή άπουσίαν, ο επιχειρηματίας κ. Χαράλαμπος Συμ. Μαύρος, άδελφός του συμπατριώτη έμπολου κ. Γεωργίου Μαύρου, εκ Χώρας.

Τόν άγαπητόν συμπατριώτην μας συνοδεύουν ή σύζυγός του κ. 'Ερριέτα και ή χαριτωμένη κορούλα των 'Ελπίς.

Ο κ. Μαύρος κατά την μελανήν περίοδον κατοχής της 'Ελλάδος υπό τών Γερμανών, έδραπέτευσε εν 'Αυστρία προς Ντόνν 'Αφρίκη όπου έφθασε μετά πολλών περιπετειών, εκείθεν, δε μετά προσθέτους δοκιμασίας άναγνωρισθείς τέλος υπό τών 'Αγγλων, κατετάγη εις το έλληνικόν ναυτικόν ως άστυματιστής και κατ' αίτησιν του εις το σόμα άντικατασκοπείας της 'Ιντέλιτζεν Σέρβις επί 21/2 «κατοχικά» έτη διατρέξας πλείστους μεγάλους κινδύνους εξ έπιδρομών τών Ναζί, οί όποιοι εις την έντατικήν προσπάθειάν των όπως άνακαλύψουν τους άντικατασκοπευτικούς σταθμούς, άφηνιάντες, άπέφερονσαν όλόκληρα χωρία, εκτελέσαντες συγχρόνως και μέγα μέρος του πληθους (Κάνδανο, Μαλάθρο, συγκρότημα έννεα χωρίων εις Κρήτην).

Εν συνεχεία υπό την άνωτέρω μυστικήν ιδιότητα, προσελήφθη και παρά τών Γερμανών ως έργατής εις το άεροδρόμιον Μάλεμε. 'Ε.



Ο έκλεκτός πλοίαρχος του 'Εμπορικού Ναυτικού κ. Σπύρος Μάττιος

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τόν έκλεκτόν και άγαπητόν Πλοίαρχον του 'Επιβατικού σκάφους «ΑΡΚΑΔΙΑ», κύριον ΣΠΥΡΟΝ ΜΑΤΤΙΟΝ, ο όποιος πρώτος επέβη εις 'Αγία Πελαγία και απέδειξε ότι ο Λιμενοβραχίων 'Αγίας Πελαγίας Κυθήρων προσφέρει δια την πλειότητα των 'Ακτοπλοϊκών σκαφών. ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕΝ ΔΗΜΟΣΙΑ δια την τεραστίαν εξυπηρέτησιν την όποιαν προσέφερε εις την 'Επιβατικήν και 'Εμπορικήν κίνησιν της νήσου μας.

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ

## ΔΩΡΕΑΙ

Ο προσφάτως άφίχθεις εκ Αυστραλίας συμπατριώτης κ. Χαράλαμπος Μαύρος διέθεσε πρό καιρού 16 χιλ. δραχ. ύπέρ του Λιμενοβραχίου Καφαλίου.

Καίτοι με καθυστέρησιν ύπογραμμίζομεν την προσφοράν έντόνως καθ' όσον ένέγνετο άυθορμήτως και άνευ αίτήσεως, εις πλοίοις κατά την όποιαν ο πρόεδρος του «Κυθηρικού Συνδέσμου» κ. Σοφοκλής Καλούτσος απέστειλεν Ικανόν αριθμόν επιστολών προς συμπατριώτας μας το έξωτερικόν ζητών την χρηματικήν συνδρομήν των δια το έργο τουτο και ούδεμείς έτυχεν άπαντήσεως, ως πληροφορούμεθα.

## Η ΜΠΙΕΝΑΛΕ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ο 'Ελληνικός 'Οργανισμός Τουρισμού διοργανώνει έκθεσιν των καλυτέρων 'Ελλήνων γλυπτών, εν τω πλαίσίω του Φεστιβάλ 'Αθηνών. Θα κληθούν δε να έκθέσουν άνά έν αντιπροσωπευτικών έργων των και οί 'Ελληνες γλύπται του έξωτερικού.

Ελπίζομεν βεβαίως ότι θα κληθή άρμοδίως να συμμετάσχη και ο γνωστότατος 'Ελλην γλύπτης κ. 'Εμμ. Καβάκος.

(65 Arago Brd Paris France)

Για να κάνης τόν έαυτό σου ίκανό για όλα να γίνης φίλος του.



Το «ΑΡΚΑΔΙΑ» πληροί τον Λιμενοβραχίον «Αγίας Πελαγίας» δια να πραγματοποιήσιν το πρώτον αλείρισμα

## ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Την 30ην Μαΐου έτελέσθησαν εις το γυμναστήριον του γυμνασίου Κυθήρων, αι καθιερωμέναι έτήσιοι γυμναστικάι επιδείξεις τών μαθητών, υπό την έμπνευσμένην διεύθυνσιν του λαμπρού καθηγητού της Γυμναστικής κ. Σάββα Κατωπόδη.

Την λίαν επιτυχή έκδήλωσιν αυτήν, παρηκολούθησαν αι 'Αρχαι και πλείστοι κάτοικοι εκ όλης της νήσου.

Την έναρξιν έκηρυξεν ο αιδεσμι. κ. Σταύρος Χάρος. Τόν πανηγυρικόν έξεφώνησεν ο δραστήριος και άληθώς προσηκής Γυμνασάρχης κ. Παύλος Κόντος, θαυμασίως έξάρας την μεγίστην χρησιμότητα τών γυμναστικών επιδείξεων.

Εν συνεχεία άπηγγέληθ ό δρόμος του μαθητοΰ 'Εμμ. Γ. Δευτερέβου, έχων ως εξής:

«Ορκίζομαι να αγωνισθώ τιμώς και ευσυνειδήτως, συμφώνως προς τούς κανονισμούς και το μαθητικόν ήθος».

Ακολουθως οί μαθηται και αι μαθήτριαι, έξετέλεσαν επιτυχώς ρυθμικές άσκήσεις.

Επίσης ένέγνετο έφηρμοσμένα άλματα υπό τών άρρένων και τέλος διεξήχθησαν έπτά αγωνίσματα με τα κατωτέρω αποτελέσματα:

Αλμα άπλου Δευτερέβος

'Εμμ. 5. 90.

Αλμα τριπλου — Κομηνός Βρεττός 13 μ.

Αλμα άπλου κορσίδων — Κεφάλια Μαριάννα 4. 50.

Αλμα εις ύψος Α' Β' Γ' τάξ. — Λουράντος Γεώρ. 1. 30.

Αλμα εις ύψος Δ' Ε' ΣΤ' τάξ. — Παπαδόπουλος Γεώρ. 1.65

Δρόμος 80 μέτρ. Α' Β' Γ' τάξ. — Καραβουσάνος Κυρ.

Δρόμος 100 μέτ. Δ' Ε' ΣΤ' τάξ. Δευτερέβος 'Εμμ.

Δρόμος 60 μέτ. κορσίδων. — Κεφάλια Μαριάννα.

Λιθοβολία — Δευτερέβος 'Εμμ. 17. 20. Σφαιροβολία — Κομηνός Βρετ. 12.50. Σκυταλοδρομία ΣΤ' τάξ. Μετέχοντες, Δευτερέβος 'Εμμ. Κομηνός Βρετ. 'Ανδρόνικο Νικ. και Φριλίγγος Βασίλειος.

Μετά το τέλος τών αγωνισμάτων οί μαθηται και αι μαθήτριαι έχορεύσαν με μεγάλην χάριν, διαφόρους ελληνικούς χορούς. Κατόπιν έπεδόθησαν τα βραβεία εις τούς ως άνω πρωτεύσαντας αποτιλούμενα από ένα στέφανον έλαίας και διάφορα δώρα τα όποια προσέφερον εύγενώς, ύπάλληλοι και ιδιώται.

Τελος με την άνάκρουσιν του θνηκού ύμνου έτερματίσθη ή άθλητική αυτή έκδήλωσις και πάντες άπλήθον με τας άρίστας τών τυτυπώσεων.

## GILBERT HIKS

Ο φιλοκυθήριος Αυστραλός



Με το άτμόπλοιο «Ελληνίς» άφίχθη πρό τινος εις τα Κύθηρα μετά της οικογενείας του ο φιλοκυθήριος και φιλέλληνας έν γένει κ. Γιλβέρτος Χίκς Αυστραλός την καταγωγήν και σύζυγος της συμπαθεστάτης κ. 'Ελένης γένους Νουρά εκ Φριλιγγιανών, την όποιαν ένυμφεύθη κατά προηγούμενον ταξίδιον του εις Κύθηρα, ότε άφίχθη ως φίλος και συνταξιδιώτης μετανάστου μας.

Ο κ. Χίκς κάτοχος εις Ικανοποιητικών βαθμών της ελληνικής γλώσσης, προσεφέρθη όπως έκμάθη προχέριως μερικώς Αυστραλούς τουρίστας κατά την διάρκειαν του έν λόγω προσφάτου ταξιδίου του, δια την καλυτέραν συνεννόησιν των εις την χώραν μας.

Αντι τών έλαχίστων όμως που άνέμενε εις διατεθείσαν προς τουτο αΐθουσαν του πλοίου, προσήλθον τριακόσιοι. Τα μαθήματα έξηκολούθησαν καθ' όλον το ταξίδιον, οί δε «μαθηται» κατεποτίσθησαν άρκετά εις στοιχειωδών λέξεων και φράσεων της ελληνικής.

Μετά την άφιξιν εις 'Ελλάδα, 27 εκ τών «μαθητών» έπισκέφθησαν τόν διδάσκαλόν των εις Κύθηρα, παραμείναντες άρκετάς ήμέρας.

Μεταβιβάζομεν την βαθειάν εύγνωμοσύνην τών όμογενών

μας προς τόν κ. Χίκς δια την λαμπράν του ιδέαν και έρωτώμεν:

Διατί οί επιστρέφοντες εις 'Ελλάδα μετανάσταί μας και κάτοχοι της αγγλικής, δέν μιμούνται τόν κ. Χίκς εις την ώραιαν πρωτοβουλίαν του; Και διατί το 'Υπουργείον 'Εμπορικής Ναυτιλίας και ο 'Εθνικός 'Οργανισμός Τουρισμού, δέν υποδεικνύουν τουτο καταλλήλως και διαφημιστικώς εις τούς υπό έπιστροφήν μετανάστας μας, δια να κάμουν και την άναγκαίαν προετοιμασίαν;

Το μέτρον τυγχάνει άναγκαίον και κα πρόπει, νομίζομεν, να ληφθή σοβαρώς ύπ' όψιν παρά τών άρμοδίων άρχών.

## Μερικές συμβουλές για τούς φίλους της φωτογραφίας

| ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΘΕΜΑ<br>ΦΙΛΜ 21)10 DIN ASA 100 | ΗΛΙΟΣ<br>Λαμπρός | ΣΥΝΕΦΙΑ  |
|---------------------------------------------|------------------|----------|
| Σκηνές για σπόρ                             | 500 5,6          | 500 4    |
| Ακτή, βουνό και χιόνια                      | 250 8            | 250 5,6  |
| Δρόμοι φωτεινοί και πλατείες                | » 11             | » 8      |
| Ανοιχτό τοπίο                               | 125 11           | 125 8    |
| Τοπίο με μπροστινό πλάνο                    | » 8              | » 60 5,6 |
| Σκηνές του δρόμου                           | » 8              | » 5,6    |
| Πρόσωπα στο ύπαιθρο                         | » 8              | » 5,6    |
| Πρόσωπα σε σκιά                             | 60 8             | » 5,6    |
| Πρόσωπα κάτω από δένδρα                     | 30 8             | » 5,6    |
| Πρόσωπα σε φωτεινό δωμάτιο                  | » 5,6            | » 4,5    |

Με 23)10 160 ASA το 1)2 του χρόνου έκθέσεως. 17)10 40 » 8. πλάσιος Χρόνος

## ΑΞΙΕΠΑΙΝΟΣ Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ 'ΚΥΘ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ,

Ο «Κυθηρικός Σύνδεσμος 'Αθηνών» διαρκώς παρουσιάζει αξιέπαινον δράσιν άληθώς αξίαν έξάρσεως πράγμα το όποιον μαρτυρεί την θερμήν φιλοπατρίαν των μελών του Διοικ. Συμβουλίου αυτού, με έπικεφαλής τόν άριστον συμπατριώτην, κ. 'Ιωάννην Στάην, αποτελούντα τιμήν και υπερηφάνειαν δια τούς Κυθηρίους.

Το λαμπρόν Σωματεϊόν μας τουτο, προσφάτως άκμήν προσέφερεν δια τα λιμενικά έργα Καφαλίου — 'Αγ. Πελαγίας 5000 δραχ., τόν Αύλεμονα 1000, την έτησίαν Γεωργοκτηνοτροφικήν Έκθεσιν Φρατσίων 1000 κ. ά.

Προσθέτως παρέχει τακτικά βοηθήματα εις άναξιοπαθούντας

Κυθηρίους 'Αθηνών - Πειραιώς, κυρίως δε τούς εκ της νήσου άφικνουμένους εις την έδραν του και συνήθως έχοντας μεγίστην ανάγκην ύποστηρίξεως.

Ο σταθερός και άθρόυος πατριωτισμός, άνθρωπισμός και ψυχικός έν γένει πολιτισμός του Διοικ. Συμβουλίου και των μελών της 'Οργανώσεως, δέν διαφεύγει την προσοχήν των Κυθηρίων τών όποιων διεργνεύοντες τα αίσθήματα έκφράζομεν προς αυτούς βαθυτάτην εύγνωμοσύνην.

Χαράλμπος Σπ. Φατσάς  
Κτηματομεσίτης  
Στάσις Νησών  
'Ανω 'Ηλιούπολις  
Τηλ. 919-515